



CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL COMECYT", REPRESENTADO POR LA DRA. EN E. SILVIA CRISTINA MANZUR QUIROGA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA GENERAL, ASISTIDA POR LA L. EN A. XÓCHITL SANCHEZ RAMIREZ, DIRECTORA DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS; Y POR OTRA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA UNIDAD LERMA, EN LO SUCESIVO "LA UAM LERMA", REPRESENTADA POR EL DR. EN I. C. EMILIO SORDO ZABAY, EN SU CARÁCTER DE RECTOR DE LA UNIDAD LERMA, ASISTIDO POR EL SECRETARIO DE LA UNIDAD LERMA, ING. C. DARÍO EDUARDO GUAYCOCHEA GUGLIELMI; Y QUE EN CONJUNTO SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", MISMAS QUE LO FORMALIZAN AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

1. Que el Plan de Desarrollo del Estado de México 2011-2017, Pilar 2 "Estado Progresista", señala en el objetivo 1: Promover una economía que genere condiciones de competitividad, estrategia VI, establece como líneas de acción 1.6, diseñar programas e instrumentos que coadyuven tanto a la enseñanza, la capacitación y la formación de talento de alto nivel en ciencia, tecnología e innovación; así como la incorporación al mercado laboral; y diseñar políticas de apoyo a la investigación que se realiza en las Instituciones de Educación Superior.
2. Que el artículo 37 de la Ley de Ciencia y Tecnología del Estado de México, establece que "EL COMECYT" propondrá mecanismos de coordinación con las dependencias y entidades federales, estatales o municipales; los sectores social, productivo y privado; nacionales y extranjeros; las comunidades académica, científica y tecnológica; los centros de investigación públicos y privados, nacionales y extranjeros, y las personas físicas y jurídicas colectivas, para establecer acciones de capacitación y actualización de recursos humanos, en materia de investigación científica y desarrollo tecnológico.
3. Que el artículo 18 fracción I del Reglamento Interno de "EL COMECYT" establece que la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos elaborará, propondrá e implementará programas específicos para el desarrollo de la investigación científica y la formación de recursos humanos y llevará a cabo su seguimiento y evaluación.
4. Que las Reglas de Operación del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica; publicadas en el periódico oficial "Gaceta del Gobierno", en fecha 26 de abril de 2012, tienen por objeto fortalecer la investigación científica y la capacitación de capital humano, promoviendo la formación, capacitación y superación de los recursos humanos de la entidad.

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD LERMA
FECHA 19/10/2016



5. Que en el marco de la Convocatoria del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica publicada el 18 de febrero de 2016 y previa la evaluación de "EL COMECYT" a través de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos, se aprobó la solicitud de apoyo y mediante el oficio número 203G11000/333/2016 de fecha 01 de septiembre de 2016, se notificó la autorización del otorgamiento del apoyo económico por un monto de **\$250,000.00 (Doseientos cincuenta mil pesos 00/100 M.N.)**, para que un participante, realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica.

DECLARACIONES

I. DE "EL COMECYT"

1. Que es un organismo público descentralizado de carácter estatal con personalidad jurídica y patrimonio propios, de conformidad a lo establecido en el artículo 1º del Decreto de Creación de fecha 6 de abril del año 2000 y modificado el 28 de junio del 2007, publicados en el periódico oficial "Gaceta del Gobierno" y en el artículo 3.46 del Código Administrativo del Estado de México.
2. Que tiene por objeto, promover y apoyar el avance científico y tecnológico a través de una vinculación estrecha entre los sectores productivos y sociales con los centros de investigación científica y desarrollo tecnológico de la entidad y que para el cumplimiento de su objeto, y tiene entre otras las siguientes atribuciones impulsar la participación de la comunidad académica, científica y de los sectores público, productivo y social en proyectos de fomento a la investigación científica y al desarrollo tecnológico; proponer y ejecutar programas y acciones que promuevan la formación, capacitación y superación de recursos humanos, en los diferentes tipos educativos, para impulsar la ciencia y tecnología.
3. Que la Dra. en E. Silvia Cristina Manzur Quiroga, Directora General del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología, acredita su personalidad con el nombramiento de fecha 16 de marzo de 2014, expedido por el Dr. Eruviel Ávila Villegas, Gobernador Constitucional del Estado de México y que se encuentra facultada para celebrar el presente convenio en términos de lo dispuesto en el artículo 13 fracciones I y VII del Reglamento Interno del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología, publicado en el Periódico Oficial, "Gaceta del Gobierno" de fecha 19 de febrero de 2008.
4. Que señala como domicilio para los efectos de este convenio, el ubicado en calle Diagonal Alfredo del Mazo números 103 y 198, 2do y 3er piso, Colonia Guadalupe, Municipio de Toluca, Estado de México, Código Postal 50010.



ph

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD LEGAL
FECHA 14/10/2016



II. DE "LA UAM LERMA"

1. Que la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM) es un organismo descentralizado del Estado con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad con el artículo 1º de su Ley Orgánica, mediante Decreto de fecha 17 de diciembre de 1973, publicado en el Diario Oficial de la Federación.
2. Que en términos de lo señalado por el artículo 2º de la Ley Orgánica de la UAM, tiene por objeto:
 - a) Impartir educación superior de licenciatura, maestría y doctorado y cursos de actualización y especialización en sus modalidades escolar y extraescolar, procurando que la formación de profesionales corresponda a las necesidades de la sociedad;
 - b) Organizar y desarrollar actividades de investigación humanística y científica en atención primordialmente a los problemas nacionales y en relación con las condiciones del desenvolvimiento histórico; y
 - c) Preservar y difundir la cultura.
3. Que a fin de realizar su objetivo la UAM se integrará por unidades universitarias, a través de las cuales lleva a efecto su desconcentración funcional y administrativa, en apego por lo expuesto por el artículo 21 de su Ley Orgánica, entre las que se encuentra la Unidad Lerma.
4. Que de acuerdo con lo señalado en los artículos 11 fracción II, 15 y 16, fracción IV, de Ley Orgánica de la UAM y 36 del Reglamento Orgánico de la UAM, su representante legal será el Rector General, Dr. Salvador Vega y León, quien contará con la facultad para otorgar, sustituir y revocar poderes.
5. Que el Dr. Emilio Sordo Zabay es el Rector de la Unidad Lerma de la UAM, acredita su personalidad mediante oficio número J.D. 59/2014 de fecha 2 de junio de 2014 expedido por el Dr. Enrique de la Garza Toledo, Presidente en Turno de la Junta Directiva y está facultado para suscribir el presente Convenio de Colaboración según consta en Escritura Pública número 62,018 (sesenta y dos mil dieciocho), libro 1,103 (mil trescientos tres) de fecha 27 de junio de 2014, otorgada ante la fe del Notario Público número 32 (treinta y dos), el Lic. Francisco Jacobo Sevillano González, de la ahora ciudad de México, antes Distrito Federal.
6. Que señala como domicilio legal para los efectos de este convenio el ubicado en Avenida Miguel Hidalgo Poniente, número 46, interior A, Colonia La Estación, Lerma de Villada, Estado de México, Código Postal 52006.

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD LERMA
FECHA 19/10/2016
COMITE DIRECTIVO



III. DE "LAS PARTES":

Expuesto lo anterior, "LAS PARTES" reconocen mutuamente su personalidad jurídica y la capacidad legal que ostentan para la celebración del presente Convenio; asimismo conocen su alcance y contenido legal; por lo que manifiestan que es su consentimiento celebrar el presente instrumento legal, de conformidad con las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

El presente Convenio de Colaboración tiene por objeto establecer las condiciones a las que se sujeta el apoyo económico que otorga "EL COMECYT" a favor de "LA UAM LERMA", para la realización de una estancia de investigación científica y/o tecnológica en el periodo que comprende del 01 de octubre de 2016 al 31 de julio de 2017 y conforme a las condiciones establecidas en el ANEXO 1, el cual forma parte integral del presente convenio.

SEGUNDA. APOYO ECONÓMICO

Para el desarrollo de la estancia de investigación científica y/o tecnológica "LAS PARTES" acuerdan en llevar a cabo las siguientes acciones:

1. Participar con recursos económicos, los cuales formarán una bolsa total de **\$500,000.00 (Quinientos mil pesos 00/100 M.N.)**, de los cuales "LA UAM LERMA" aportará la cantidad de **\$250,000.00 (Doscientos cincuenta mil pesos 00/100 M.N.)**, y "EL COMECYT" la cantidad de **\$250,000.00 Doscientos cincuenta mil pesos 00/100 M.N.)** para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica en el periodo que comprenderá del 01 de octubre de 2016 al 31 de julio de 2017, conforme a lo establecido en el ANEXO 1. Por lo que será responsabilidad de "LA UAM LERMA" la administración del apoyo económico otorgado.
2. La aplicación de los recursos aportados por "LAS PARTES" se empleará de la siguiente manera:
 - a) La cantidad de **\$250,000.00 (Doscientos cincuenta mil pesos 00/100 M.N.)** aportada por "EL COMECYT", para gastos de seguro de vida y/o médico, transportación y alimentación del participante durante la realización de la estancia de investigación.
 - b) La cantidad de **\$250,000.00 (Doscientos cincuenta mil pesos 00/100 M.N.)**, aportada por "LA UAM LERMA", para gastos de hospedaje y

COMISION JURIDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIVERSIDAD UAM LERMA
EUGENIA H/O/Leala



alimentación del participante durante la realización de la estancia de investigación.

3. "EL COMECYT" de acuerdo a la disponibilidad presupuestal, realizará su aportación económica mediante transferencia electrónica o depósito a la cuenta bancaria a nombre de la Universidad Autónoma Metropolitana, aperturada por "LA UAM LERMA" única y exclusivamente para la administración de dichos recursos. Asimismo "LA UAM LERMA" aportará sus recursos a dicha cuenta.
4. Previo a la liberación de los recursos "LA UAM LERMA", deberá entregar a "EL COMECYT" el recibo que cumpla con los requisitos fiscales correspondientes, por concepto de "Apoyo económico para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica", mismo que se entregará en las instalaciones de "EL COMECYT".
5. "LA UAM LERMA", entregará el apoyo económico directamente al participante beneficiado, de acuerdo al ANEXO 1, el cual forma parte integral del presente Convenio.

TERCERA. COMPROMISOS DE "LAS PARTES"

I. "EL COMECYT" se compromete a:

- a) Aportar a "LA UAM LERMA" el apoyo económico conforme a los puntos de la Cláusula Segunda de este instrumento.
- b) Vigilar, supervisar y en su caso, evaluar la aplicación y adecuado aprovechamiento del apoyo económico aportado; en términos de lo establecido en el presente Convenio, pudiendo solicitar en cualquier momento para ello todo tipo de informes, sobre el destino y la aplicación de los recursos otorgados.

II. "LA UAM LERMA" se compromete a:

- a) Destinar bajo su más estricta responsabilidad el recurso económico aportado por "EL COMECYT", para el adecuado cumplimiento del objeto del presente Convenio de Colaboración y lo descrito en el ANEXO 1.
- b) Proporcionar en cualquier momento a "EL COMECYT", la información sobre el destino y aplicación del apoyo aportado, por lo que deberá acompañarse de toda la documentación comprobatoria de gastos que sean necesarios incluyendo los recibos oficiales debidamente firmados por el participante al momento en que se le otorgue el apoyo económico y en su caso las facturas con todos y cada uno de los requisitos que señala la legislación fiscal y/o los comprobantes fiscales correspondientes; así como toda

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD LERMA
FECHA 14/10/2014



aquella información que le sea solicitada por "EL COMECYT", durante la vigencia de este convenio.

- c) En caso de que "LA UAM LERMA", no compruebe o no utilice la totalidad de los recursos aportados por "EL COMECYT", se compromete a notificar y reembolsar los recursos no comprobados o no ejercidos, en un plazo no mayor de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente a aquel en que se concluya la estancia científica y/o tecnológica objeto del presente Convenio.
- d) Notificar inmediatamente a "EL COMECYT", cualquier actividad no prevista o de fuerza mayor, que implique la modificación, en tiempo o forma, de las actividades relacionadas con la realización de la estancia.
- e) Permitir la realización de cualquier supervisión necesaria o en su caso auditorías durante la vigencia de este convenio, para evaluar el avance del destino de los recursos aportados y las actividades objeto del convenio, por las instancias correspondientes.
- f) Remitir a "EL COMECYT" el informe final (técnico-financiero) relativo a las actividades llevadas a cabo en el marco de la estancia de investigación científica y/o tecnológica y la aplicación de los recursos, el cual deberá ser entregado dentro de los 20 días hábiles posteriores a la fecha de terminación de la misma.
- g) Proporcionar a "EL COMECYT" por escrito, datos básicos del participante que resulte beneficiado conforme al ANEXO 1, asimismo se obliga a verificar que el participante respete el Reglamento de Trabajo y Normas que se tengan establecidas en la institución receptora donde realizará la estancia de investigación científica y/o tecnológica.
- h) Verificar que el participante cuente con el seguro médico y/o de vida antes de que comience la estancia y durante el tiempo de realización de la misma, señalada en el objeto de este Convenio; por lo cual "LA UAM LERMA" mediante este acto libera a "EL COMECYT" de toda responsabilidad al respecto, por lo que se compromete a sacar en paz a "EL COMECYT" de cualquier controversia o demanda en la materia.

CUARTA. RESPONSABLES OPERATIVOS

Con la finalidad de alcanzar los propósitos del presente Convenio de Colaboración, "LAS PARTES" convienen en nombrar a sus enlaces operativos, por lo que "EL COMECYT", designa a la Titular de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos, y por su parte "LA UAM LERMA" designa al titular de la Dirección de la División de Ciencias Biológicas y de la Salud de la unidad Lerma.

JURIDICA
REVISIÓN
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD UAM LERMA
FECHA 11/10/2016



Los responsables de ambas partes, serán los encargados de dar el seguimiento y verificar el debido cumplimiento de los compromisos contraídos por **"LAS PARTES"**, los cuales se encuentran establecidos en el presente instrumento legal.

QUINTA. PROPIEDAD INTELECTUAL

La propiedad intelectual que en su caso, se derive de las actividades realizadas, motivo de este Convenio, estará sujeta a las disposiciones legales aplicables e instrumentos específicos que sobre el particular suscriban **"LAS PARTES"**, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos.

SEXTA. DIFUSIÓN.

"LAS PARTES" acuerdan que en cada publicación que se efectúe, como resultado de la realización de las actividades derivada de la estancia de investigación científica y/o tecnológica, se reconocerá la participación de ambas partes; así como, los derechos de sus autores y/o inventores de los trabajos que se deriven de las estancias. Asimismo, reconocerán los créditos que correspondan a los investigadores que hayan intervenido en el mismo.

SÉPTIMA. CONFIDENCIALIDAD

Tanto **"EL COMECYT"** como **"LA UAM LERMA"**, se comprometen a mantener la debida reserva y confidencialidad de toda la información y documentos que reciban mutuamente en virtud de este Convenio de Colaboración. Además, los responsables designados deberán determinar, con el consentimiento mutuo, la información que podrá ser utilizada y/o divulgada. Por tanto, **"LAS PARTES"** se obligan a guardar la reserva de toda la información que se suministre, se genere o sea el resultado del desarrollo de cualquiera de las actividades de este Convenio de Colaboración, aún después de terminado este, mientras la información conserve las características para ser considerada confidencial.

OCTAVA. RELACIONES LABORALES

El personal que cada una de **"LAS PARTES"** designe o contrate para que intervenga en las actividades motivo de este convenio, estará bajo la dirección y dependencia de cada una de ellas, manteniendo su relación laboral con la institución a la que pertenezca; por tal motivo, en ningún caso se considerará a cualquiera de **"LAS PARTES"**, como patrón sustituto o solidario. Por lo que bajo ninguna circunstancia, podrá interpretarse este instrumento jurídico como un contrato de prestación de servicios o de índole mercantil, en consecuencia, **"LAS PARTES"** acuerdan que no podrán generar obligaciones de carácter laboral, con respecto a los recursos humanos que en el mismo intervienen. En este sentido, **"LA UAM LERMA"** mediante este acto libera a **"EL COMECYT"**, de toda relación de tipo laboral o de cualquier otra índole.

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD UAM LERMA
FECHA: 14/10/2016



NOVENA. RESCISIÓN

“EL COMECYT” podrá rescindir el presente convenio y en consecuencia suspender definitivamente la canalización de recursos a “LA UAM LERMA”, sin necesidad de declaración judicial previa, cuando éste incurra en alguno de los supuestos de incumplimiento que de manera enunciativa a continuación se señalan:

- a) Que el apoyo económico aportado por “EL COMECYT”, fuere destinado a fines distintos del objeto del Convenio.
- b) Que no presente el informe final o no lo haga satisfactoriamente.
- c) Que no compruebe la debida aplicación del apoyo económico otorgado para el objeto del presente convenio de colaboración cuando le sea expresamente requerido por “EL COMECYT”.
- d) Que proporcione información falsa con respecto al cumplimiento del Convenio.
- e) Por incumplimiento de los compromisos adquiridos y establecidos en el presente instrumento legal y sus anexos.

Cuando “EL COMECYT” ejercite el derecho podrá solicitarle a “LA UAM LERMA” la devolución de la totalidad del apoyo económico que le fue ministrado, en un plazo no mayor de 15 días hábiles; contados a partir del requerimiento por escrito en que “EL COMECYT”, notifique para tales efectos.

DÉCIMA. TERMINACIÓN ANTICIPADA

“LAS PARTES” convienen en que podrán concluir de manera anticipada el presente Convenio, mediante notificación por escrito que se haga a la otra parte, misma que deberá efectuarse con una antelación mínima de 15 días hábiles, a la fecha que se proponga, justificando los motivos por los cuales se efectuará la terminación anticipada; serán causales de terminación anticipada del presente Convenio, las siguientes:

- a) Por voluntad de “LAS PARTES”, existiendo razones de interés general, una vez que se haya acordado.
- b) En caso fortuito que impida seguir con los fines objeto del presente Convenio.

En tal situación, “LAS PARTES” tomarán las medidas necesarias para concluir de la manera más favorable los compromisos contraídos hasta el momento de la terminación.

REVISIÓN JURÍDICA
 ABOGADO DELEGADO
 UNIDAD LERMA
 FECHA 14/10/2016



En caso de terminación anticipada, "LA UAM LERMA", sin necesidad de declaración judicial previa, se obliga a devolver a "EL COMECYT", el apoyo económico señalado en la cláusula segunda del presente Convenio que no hayan sido ejercidos o no comprobados, en un plazo de 15 días hábiles, el cual se contará a partir de la fecha en la que "EL COMECYT", notifique a "LA UAM LERMA" el reembolso de dichos recursos.

DÉCIMA PRIMERA. MODIFICACIONES

Las modificaciones o adiciones que se realicen, serán pactadas de común acuerdo entre "LAS PARTES" y se harán constar por escrito, surtiendo sus efectos a partir del momento de su suscripción.

DÉCIMA SEGUNDA. VIGENCIA

El presente Convenio de Colaboración tendrá vigencia a partir de la fecha de suscripción y hasta el **04 de septiembre de 2017**.

DÉCIMA TERCERA. CONTROVERSIAS

El presente Convenio es producto de la buena fe de los suscribientes, por lo que reconocen que durante su suscripción no existió error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiera invalidarlo; por lo que se realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento. En caso de presentarse alguna discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento que no pueda resolverse de común acuerdo, así como para todo lo no previsto en el mismo, "LAS PARTES" acuerdan someterse a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de la Ciudad de Toluca, Estado de México, renunciado expresamente a cualquier otro fuero, que por razón de su domicilio presente o futuro, o bien por cualquier otra circunstancia, pudiera corresponderles.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR TRIPLICADO AL MARGEN DE TODAS LA HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA SU DEBIDA CONSTANCIA LEGAL Y SEGURIDAD JURÍDICA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN EL MUNICIPIO TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, A LOS TREINTA DÍAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS.

REVISIÓN JURÍDICA
ABOGADO DELEGADO
UNIDAD UAM LERMA
FECHA: 11/09/2016
Escuela Superior de Idiomas



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA
ENGRANDE



POR "EL COMECYT"

POR "LA UAM LERMA"

DRA. EN E. SILVIA CRISTINA MANZUR
QUIROGA
DIRECTORA GENERAL

DR. EN I. C. EMILIO SORDO ZABAY
RECTOR DE LA UNIDAD LERMA

LIC. XÓCHITL SÁNCHEZ RAMÍREZ
DIRECTORA DE INVESTIGACIÓN
CIENTÍFICA Y FORMACIÓN DE RECURSOS
HUMANOS

ING. C. DARÍO EDUARDO GUAYCOCHEA
GUGLIELMI
SECRETARIO DE LA UNIDAD LERMA

DRA. EN C. B. RINA MARÍA GONZÁLEZ
CERVANTES
DIRECTORA DE LA DIVISIÓN DE
CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD
DE LA UNIDAD LERMA

ESTA HOJA DE FIRMAS CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA, UNIDAD LERMA, CELEBRADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2016.